



CHAPTER 43 (4th Supp.)

CHAPITRE 43 (4^e suppl.)

R.S., c. 1-5;
R.S., c. 32 (1st
Supp.), c. 27
(2nd Supp.),
c. 17 (4th
Supp.)

An Act to amend the Indian Act (death rules)

Loi modifiant la Loi sur les Indiens (règles
relatives au décès)

L.R., ch. 1-5;
L.R., ch. 32 (1^{er}
suppl.), ch. 27
(2^e suppl.),
ch. 17 (4^e
suppl.)

[1988, c. 52, assented to
13th September, 1988]

[1988, ch. 52, sanctionné le
13 septembre 1988]

R.S., c. 32 (1st
Supp.), s. 4

1. Paragraph 6(3)(b) of the *Indian Act* is
repealed and the following substituted therefor:

“(b) a person described in paragraph
(1)(c), (d), (e) or (f) or subsection (2) and
who was no longer living on April 17, 1985
shall be deemed to be entitled to be regis-
tered under that provision.”

1. L’alinéa 6(3)b) de la *Loi sur les Indiens*
est abrogé et remplacé par ce qui suit :

«b) la personne visée aux alinéas (1)c), d),
e) ou f) ou au paragraphe (2) et qui est
décédée avant le 17 avril 1985 est réputée
avoir le droit d’être inscrite en vertu de ces
dispositions.»

L.R., ch. 32 (1^{er}
suppl.), art. 4

R.S., c. 32 (1st
Supp.), s. 4

2. Subsection 11(3) of the said Act is
repealed and the following substituted therefor:

“(3) For the purposes of paragraph (1)(d)
and subsection (2),

(a) a person whose name was omitted or
deleted from the Indian Register or a band
list in the circumstances set out in para-
graph 6(1)(c), (d) or (e) and who was no
longer living on the first day on which the
person would otherwise be entitled to have
the person’s name entered in the Band List
of the band of which the person ceased to
be a member shall be deemed to be en-
titled to have the person’s name so entered;
and

(b) a person described in paragraph
(2)(b) shall be deemed to be entitled to
have the person’s name entered in the
Band List in which the parent referred to
in that paragraph is or was, or is deemed
by this section to be, entitled to have the
parent’s name entered.”

2. Le paragraphe 11(3) de la même loi est
abrogé et remplacé par ce qui suit :

«(3) Pour l’application de l’alinéa (1)d) et
du paragraphe (2) :

a) la personne dont le nom a été omis ou
retranché du registre des Indiens ou d’une
liste de bande dans les circonstances pré-
vues aux alinéas 6(1)c), d) ou e) et qui est
décédée avant le premier jour où elle a
acquis le droit à ce que son nom soit
consigné dans la liste de bande dont elle a
cessé d’être membre est réputée avoir droit
à ce que son nom y soit consigné;

b) la personne visée à l’alinéa (2)b) est
réputée avoir droit à ce que son nom soit
consigné dans la même liste de bande que
celle dans laquelle le parent visé au même
paragraphe a ou avait, ou est réputé avoir,
en vertu du présent article, droit à ce que
son nom y soit consigné.»

L.R., ch. 32 (1^{er}
suppl.), art. 4

Deeming
provision

Présomption

Coming into
force

3. This Act shall be deemed to have come into force on April 17, 1985.

3. La présente loi est réputée entrée en vigueur le 17 avril 1985.

Entrée en
vigueur